

nom de lieu

Pèlessec

antériorité

date la plus ancienne attestée :

1905

source :

Plans d'architecte

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Pèlessec	maison	Philip	BX	4845-633



allée de chênes-liège à Pèlessec

Apparemment un nom composé de *'pele'* et *'sec'*, un verbe plus un adverbe ou un nom. Mais quel est le sens ?

1 - *'Pele'*, troisième personne du singulier du verbe *'pela'* « peler » est aussi polysémique en gascon qu'en français. Associé à un adverbe, il peut composer une locution adverbiale du type *'bebe sec'* « boire sec », c'est-à-dire beaucoup, *'parlà sec'* « parler sèchement, brusquement » relevées par Vincent Foix. *'Sec'* déterminerait alors le verbe *'pela'* employé figurativement : « voler, tondre, pelauder (sans laisser de reste) » (Foix).

2 - Suivi d'un nom *'sec'*, masculin, ou *'seque'*, féminin = « lieu sec », une comparaison avec les patronymes et sobriquets gascons relevés par Michel Grosclaude (Pélafigue, Pélefigue, Pellafigue, Pellefigue, Pellefigues, littéralement « pèle-figue », sobriquet : fainéant ; Pélagage, littéralement « pèle et attrape », sobriquet pour un usurier, Pélaprat, littéralement « pèle-pré », sobriquet pour un homme cupide, Pélecot, littéralement « pèle-cou », sobriquet pour une personne rapace ; ou encore, relevés par Simin Palay, *'pelacâ'*, *'pele-câ'*, littéralement « écorcheur de chien », « pauvre hère », sobriquet des gens de Mazères (Hautes-Pyrénées) ; *'pelagatié'*, littéralement « écorcheur de chats », « canaille, personne qui vit d'expédient », sobriquet des gens de Luz (Hautes-Pyrénées) ; *'pelaguit'*, littéralement « voleur de canard », « vaurien, gueux » ; *'pèle-cu'*, « usurier, personne avare », sobriquet des gens de Luz ; *'pèle-l'ardit'*, littéralement « pille-liard », « avare, fesse-mathieu », sobriquet des gens de Trie (Hautes-Pyrénées) ; *'pèle-sos'*, « grippe-sou, avare, personne peu honnête » ; *'pèle-trouchs'*, littéralement « pèle-trognons », « pauvre hère, misérable, avare »... incline à penser que nous pourrions avoir à faire à un sobriquet désignant une personne qui s'échine sur un terrain sec. Il pourrait avoir été appliqué à une maison, comme on le voit en d'autres occasions.

Vu l'endroit – ce qu'il a dû être et non ce qu'il est aujourd'hui – il pourrait s'agir d'une *'pelagagnère'*, une « mauvaise terre, friche » (Simin Palay), un endroit stérile sec et pelé. Ce ne serait pas désobligeant pour celui qui



s'est échiné du matin au soir à cet endroit.

Nom désignant la personne ou la configuration du terrain, c'est indécidable. Nom probablement ancien.

graphie occitane normalisée

Pelasec

notation phonétique API

[pɛlə'sœk]